

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө өлбөлү теаве vastavalt 65/2014	Informācija par produkti saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
M	345.0541.007 P2116		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Vuotuen energiatunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
AEChood	56,6	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuen energiatunnus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais enerģijas patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhusus klass	Enerģijas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDEhood	29,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaaltoaineen hyödysehd	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDEhood	29,2		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtuusaaltoaineen hyödyseht	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
FDEC	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustuse tõhusus	Apgaismotības efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
LEhood	17	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Класс световой эффективности	Valgustuse tõhusus klass	Apgaismotības efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erottaisuus	Raavensuodatuksen erottaisuus	Эффективность фильтрования жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFChood	75,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavensuodatuksen erottaisuus	Raavensuodatuksen erottaisuus	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Ilmavirta minimi nopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvoli minimi kiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmin	250	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoli maksimi kiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qmax	490	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihytehtyillä nopeudella	Ilmavirta kiihytehtyillä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoli intensiivsel kiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qboost	610	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid minsta hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid minsta hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon minimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPEmin	51	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid max hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid max hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon maksimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPEmax	63	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfaktorslapp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihytehtyillä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihytehtyillä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluall helmivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SPBoost	68	dBa	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läslä	Effektforbrukning i standbytiland	Eränergienkulutus tavassa valmiustila	Eränergienkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve väljalülitatud seisundis (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standbytiland	Effektforbruk i hvilestand	Eränergienkulutus tavassa valmiustila	Eränergienkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
F	0,9	PI	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
			F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Koefitsient povišenja vremena	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koefitsients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
EELhood	54,8		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Eränergiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiahõhusus indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Qbep	360,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de maior eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvidare på bästa effektivitetspunkt	Mått luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyödytteen pisteessä	Mittattu luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õdu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Pbep	438	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medida en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiaine parhaan hyödytteen pisteessä	Mittattu lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu rõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
WL	10,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdruk	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennostrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimātais gaisa plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Emiddle	166	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköni ototeho parhaimmalla tehokkuuspisteessä	Mått elektrisk driftspunkt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda pie efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Lwa	63	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt för belysningsssystemet	Markkefekt för belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotības nominālais ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Iluminación media produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemensnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottypotten	Belysningsssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kotteladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidilaudal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusvõimsu pliidilaudā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoastevo suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helmivõimsuse kõrgeimast seadusest	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD FÖR ENERGIBESPARING			RÄD		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost  
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	PF	Действующая техническая информация по продукту, издано 3/2014	Gaminto instrukcijas informacija pagal produktą išleista 05/2014	Skoda tat-Taghrit tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk kiadásának dátuma 65/2014	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normaua 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες ο προϊόντος, εκδόθηκε 65/2014	Únin fyi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о картата на продукта, према 65/2014	Информация о продукту, према 65/2014	Bilgiş Tairge de réir Uimh. 65/2014	
M	FABER	345.0541.007 P2116	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas identifikatorius tal-modeli	Isem il-fornitur identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Osnova to proučiteljstva Model Tarim	Tedarikçi adı Model Tarim	Име на доставчик. Идентификация на модела	Називе добављача. Ознака модела	Ainm an tsoláthair Athainm an mhóidail
AEChood	Щорче словенияне сватортојас	Metinis energijos savarjojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња електричне енергије	Годишња потрошња електричне енергије	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
EEC	A	Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klase	L-iklassi tal-effiċjenza enerġetika	Enerġiahatekónysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	29,2	Продвиженост ефикасности	Skydas dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fl-fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Ρυθμιστικότητα ροής	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на смањивања на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	
FDEChood	29,2	Клас продвиженост ефикасности	Skydas dinaminio efektyvumo klasė	L-iklassi tal-effiċjenza fl-fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Κλάση ρυθμιστικότητας ροής	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan	
FDEC	A	Ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	17	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	L-iklassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență lămpărie	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais	
GFEhood	C	Ефективности филтрация жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Eficiența de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji przeciw tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοση φίλτρουποροσότητας λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефикасност на филтрирање на мажнини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
GFEC	C	Клас ефикасности филтрация жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	L-iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență anti-filtrares anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φίλτρουποροσότητας λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефикасност на филтрирање на мажнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
Qmin	250	Поток повітря при мінімалній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızla hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh fosta le ghabháid	
Qmax	490	Поток повітря при максаміалній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	O srautas maksimālu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximüm hızla hava akışı	Взадушен потток при максаміална скорост	Проток ваздуха при максаміалној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghabháid	
Qmax	490	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiamam greičiui	O srautas esant didėjiamam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızla hava akışı	Взадушен потток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh agat le diancsoir / an sioic	
Qboost	61	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissiojnji Akustiki, (pezpatz ghali-frekwenza A fl-volocitá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	А-претегнена звукова мошност при измьряње в атмосфера при минимална скорост	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	61	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnji Akustiki, (pezpatz ghali-frekwenza A fl-volocitá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximüm hızla havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	А-претегнена звукова мошност при измьряње в атмосфера при максимална скорост	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	63	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnji Akustiki, (pezpatz ghali-frekwenza A fl-volocitá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızla havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	А-претегнена звукова мошност при измьряње в атмосфера при максимална скорост	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEboost	68	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnji Akustiki, (pezpatz ghali-frekwenza A fl-volocitá massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızla havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	А-претегнена звукова мошност при измьряње в атмосфера при максимална скорост	Покерисрана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO	0,9	Енергоспоживање в режимі вмикання	Enerġijos savarjojimas priedais esant išjungti	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutý	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapali modağı Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod mchta	
Ps	PI	Енергоспоживање в режимі очування	Enerġijos savarjojimas priedais dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu standby	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod furaichais	
F	PI	Додаткова информация издано 3/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonalni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne v skladu s 66/2014	Εππληκρον πληροφοριες βρεσι 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Додателна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Breise de réir Uimh. 66/2014	
EElhood	54,8	Коэффициент поглощения	Laiko padėjimo faktoriaus	Fattur tal' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajaljšanja toka	Συντελεστής αόλψης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временог поглања	Fachtóir méadaithe ama Fuinnimh	
Qbep	360,0	Индекс енергоефективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Pbep	438	Вымьряна швидкост потоку повітря у точі макс. KQD	Išmatuotas oro srauto šilumos spaudėjimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt ta-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Detekta zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Protok zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Protok zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Ποσότη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измьрено вьздушно напљане на точата на най-висока ефикасност	Измьрено вьздушно напљане на точата на най-висока ефикасност	Ráta aersreada tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Qmax	610,0	Вымьряна швидкост потоку повітря у точі макс. KQD	Išmatuotas oro srauto šilumos spaudėjimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt ta-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért legnyomas	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnjenje povetria na mestu najbbje učinkovitosti	Tlak zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Tlak zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Ποσότη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измьрено вьздушно напљане на точата на най-висока ефикасност	Измьрено вьздушно напљане на точата на най-висока ефикасност	Ráta aersrhu tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
WL	10,0	Вьмьряна швидкост потоку повітря у точі макс. KQD	Išmatuotas oro srauto šilumos spaudėjimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt ta-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért legnyomas	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnjenje povetria na mestu najbbje učinkovitosti	Tlak zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Tlak zraka izmьren na mestu najbbje učinkovitosti	Ποσότη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измьрено вьздушно напљане на точата на най-висока ефикасност	Измьрено вьздушно напљане на точата на най-висока ефикасност	Ráta aersrhu tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr	
Emiddle	166	макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći zračni protok	μύονη ποή αέρα	Maximüm akış hızı	максимален вьздушен потток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta le ghabháid	
Lwa	63	Вымьряна сплываення акустичного шуму в повітрі за шкалою А при максимално значенні	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-kontribut tal-enerġija mekkāniċa fil-punt ta-effiċjenza massima	A legobb hatekónyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie najlepszej wydajności	Elektróno napajanje izmьreno na mestu najbbje učinkovitosti	Elektróno napajanje, izmьreno na mestu najbbje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişı	Измьрена електрична мошност на точата на най-висока ефикасност	Измьрена електрична мошност на точата на най-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí an t-airgead a bhíonn eifeachtúlachta is fearr	
WL	10,0	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Puterea nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osvejitve	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинална мошност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Meánsolais an chórais solaithe ar an droimcha cónaiche	
Emiddle	166	Средний уровень осветленности при работе лампы	Vidutinis virkies paviršiaus apšvietimas į pirmos lygis	Il-lumazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fuq l-ewwel ghaliġ	A világítási rendszer átlagvilágítása a földponton	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej ploche	Srednje osvetljenje sistema osvetlve na površini za kuhanje	Proszcjo oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosječno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πιάτου	Pjagme alandata aydınlatma sisteminin ortalama aydınlattması	Средно осветяване на осветителната система върху повърхността за готвене	Средно осветяване на осветителната система върху повърхността за готвене	Meánsolais an chórais solaithe ar an droimcha cónaiche	
Lwa	63	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найбільшому значенні	Garsinio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissiojnji Akustiki, (pezpatz ghali-frekwenza A fl-volocitá massima	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hadina akustického výkonu měřeno při maximálním nastavení	Hadina akustického výkonu merany pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Pozioñ dźwięku przy maksymalnym	Razina zvukne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek sesler gide gücü seviyesi	Ниво на звукова мошност при най-висока настройка	Ниво звучане снага при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
<p><b>ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН</b></p> <p>1) На почетку приготвования змьштита вьтплож на минималній швидкості, щоб змьштити вьтплож та позовбавити запалу 2) Вьвторити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 3) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 4) Пьтпмьити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 5) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 6) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 7) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 8) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 9) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 10) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 11) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 12) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 13) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 14) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 15) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 16) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 17) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 18) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 19) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 20) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 21) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 22) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 23) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 24) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 25) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 26) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 27) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 28) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 29) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 30) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 31) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 32) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 33) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 34) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 35) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 36) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 37) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 38) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 39) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 40) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 41) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 42) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 43) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 44) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 45) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 46) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 47) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 48) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 49) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 50) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 51) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 52) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 53) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 54) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 55) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 56) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 57) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 58) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 59) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 60) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 61) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 62) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 63) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 64) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 65) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 66) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 67) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 68) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 69) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 70) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 71) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 72) Змьштити вьтплож на змьштиту на тьм тьмий кохте як вькар неохобно 73) Змьштити вьтплож на змьштиту на</p>																	